

# ΜΗΧΑΝΕΖΑ!

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΠΑΝΗΡΩΤΕΑ ΜΟΝΟΝ : 'Εν Αθήναις καὶ ταῖς ἐπαρχ. φρ. 20. — 'Ἐν τῷ ἔξωτ. φρ. 30.

ΑΓΓΕΛΙΑΙ: ἀπαξ. ἡ δις, λ. 40, τρίς ἥως ἔξακις λ. 20, κατὰ μῆνα λ. 15, ἔτος ἡ ἔξαμηνα λ. 10.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ, ὁδός Μουσῶν, Ἀριθ. 6, ἀπέραντα τῆς οἰκίας Φιλήμορος παρὰ τὴν πλατεῖαν τοῦ Συντάγματος. —

Β. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Οἱ ἐγγραφόμενοι συνδρομηταὶ ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ ἴδιως καὶ τῶν ἐπαρχιῶν εἰς τὴν

## ΣΥΛΛΟΓΗΝ

## ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΩΝ

δρεῖλουσι νὰ συνοδεύωσι τὴν αἵτησίν των διὰ τοῦ τιμήματος τῆς συνδρομῆς, ἄλλως ἔσται ἀπαράδεκτος.

## Σήμερον πωλεῖται

εἰς τὰς ὅδους καὶ διανέμεται εἰς τοὺς συνδρομητὰς τὸ γόνιμόν τους

## ΚΥΡΙΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

συγκείμενον ἐξ ἑνὸς τυπογραφικοῦ φύλλου καὶ δι' αὐτὸ τιμώμενον **10 λεπτῶν**. Οἱ συνδρομηταὶ θὰ ἴκανοποιηθῶσι βραδύτερον διὰ συγχρόνου ἐκδόσεως πλειόνων τυπογραφικῶν φύλλων.

## ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ

(ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ)

Θεσσαλονίκη, 8 Ιουλίου.

Ἐδακολούθω τὰς τῆς Θεσσαλονίκης εἰδήσεις μου πιστεύω νὰ κινήσωσι τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἀναγνωστῶν σας, τούλαχιστον τόσον, ὅσον καὶ τῶν ἀναγνωστριῶν σας ὁ Αεπ.λειμπτέης τοῦ Φαλήρου.

"Αρχομαι ἀπὸ τοῦ Βουλγαρικοῦ Διδασκαλεῖου, διπερ ἀπὸ τόσον καιρὸν ἔχει τὸ Μονοπώλιον ἐν μέσῃ Θεσσαλονίκη, διὰ τὴν πολλὴν ἐνέργειαν τοῦ αὐτόθι Συλλόγου σας.

180 οίκοτρόφους ἀριθμεῖ δλοι δύμοιόμορφον φέρουν στολὴν τὸ φινόπωρον θάριθμη **300**, ἐξ δλων τῶν ἐπαρχιῶν τῆς Μακεδονίκης, κωμοπόλεων τε καὶ χωρίων. Οἱ διευθυντὴς εἰνε réκτης, γινώσκει δὲ ἀριστα τὴν ἐντολὴν του. Τέλος ἐργάζοται, ἐργάζοται, καὶ μετὰ δύο ἔτη βλέπετε αὐτοὺς. Πρὸ δεκαπενταετίας δέν ἡκούετο ἡ Βουλγαρικὴ γλώσσα, ἀλλὰ νῦν ὅπου καὶ ἀν στραφῆς, ἡ Βουλγαρικὴ γλώσσα ἀκούεται. "Εργονται δὲ ἐκ τοῦ ἐστωτερικοῦ καὶ στήνουσι τὴν ἐμπορικὴν των διαμονὴν ἐργαζόμενοι πάντες, διακρίνονται δὲ μακρόθεν ὅτι εἰσὶ Βουλγαροί. Τὰ διδακτικὰ βιβλία των

εἰσὶν ἀριστα καὶ μετ' εἰκονογραφιῶν, καὶ νομίζει τις ὅτι δ λαδὸς οὗτος ἀριθμεῖ μακρὰ ἔτη ἐλευθέρου βίου. Ἰδίως ἐπέστησα τὴν προσοχήν μου ἐπὶ τῶν εἰκονογραφημένων ἀλφαριθμητικῶν ὡς πρὸς τούτο ὑπερτέρησκεν ἐν μέρει καὶ τοὺς Ρωμαϊκούς. Σᾶς στέλλω ἐν ἀντίτυπον ἐκθέσατέ το εἰς τὸ γραφεῖον σας νὰ τὸ ἴδουν οἱ Ἀθηναῖοι σας.

Φύλλα βουλγαρικὰ κυκλοφοροῦσι τῆς Φιλιππουπόλεως καὶ ἴδιως ἐν μικρὸν περιοδικὸν μὲ τὰς εἰκονογραφίας καὶ μὲ ποιήματα συγκινητικὰ περὶ Ιερουσαλήμ κτλ. Μέγα χάσμα ὑφίσταται τῶν Ελλίνων καὶ Βουλγάρων. Σιγώντιν οἱ Βουλγαροί, διότι γνωρίζουν ὅτι ἡ δύναμις των δὲν ἔγκειται ἐν τοῖς λόγοις, ἀλλ᾽ ἐν τοῖς ἔργοις. Κλείω τοὺς ὁρθαλμούς μου ἀναπολῶν τὸ μέλλον εἰς δ καλεῖται ὁ Ἑλληνισμὸς νὰ παλαίσῃ ἐκπαιδεύων καὶ ἐκπαιδευόμονος, καὶ πέπεισμαι ὅτι θὰ ὑπερισχύσῃ, ἐάν οἱ ἐν Ἑλλάδι ἀποφασίσητε νὰ ἔργασθητε ὡς ἀριθμοί.

"Ο Δυτικὸς ναὸς ἀριθμεῖ ἄνω τῶν 10 ιερέων, ἐνῷ πρὸ 14 ἐτῶν ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Δορος μόλις δύο ὑφίσταντο. "Οκτὼ χωρία ἐγένοντο Οὐντῖται. "Ἐξω τῆς πόλεως μικρὸν νοσοκομεῖον καὶ βρεφοκομεῖον συλλέγον τὰ νόθα βρέφη τὰ δόπια εἰσὶ πάμπολλα καὶ τὰ δόπια θὰ διασκορπισθῶσιν εἰς τὰς ἐπαρχίας καὶ τὰ χωρία νὰ μαθητεύσουν. "Ανω τῶν εἰκόσιν Ἀδελφαὶ τοῦ Ἐλέους ἀντὶ τριῶν πρὸς δλίγων ἐτῶν. Εἰς τὴν αὐλὴν δὲ τοῦ Δυτικοῦ ναοῦ ὑπάρχει τὸ φιλανθρωπικὸν φαρμακεῖον, τὸ δόπιον τίθεται ὑπὸ τὴν διάθεσιν τῶν πασχόντων καὶ πασχουσῶν. Πάσσαν πρωτίν οὐλαμὸς ἀνεπήρων δλῶν τῶν φυλῶν, καὶ τὸ πλειστον Ιουδαΐδων, λαμβάνουσιν ἐκ τῆς γειρὸς τῆς ἀδελφῆς τοῦ Ἐλέους παρηγορίαν καὶ περιθαλψίαν. "Ισως πέριξ τῆς κολυμβήθρας τοῦ Σιλωάμ τοιούτοι ἀγγελοὶ ἐτάραττον ἀλλοτε τὸ ὅδωρ. "Ἐν συνόλῳ οἱ Δυτικοὶ εἰσὶν εὐγχαριστημένοι ἐλ τῶν μέχρι τούδε ἀποτελεσμάτων δὲν ἔχει δὲ ὁ Πάπας παρὰ νὰ τρίψῃ τὰς γειράς του ἀπὸ τὴν χαρὰν :αι ἔτι περιστέρεον ἐν τῷ μέλλοντι, ἀφοῦ τὰ πατριαρχικὰ βαίνουσιν ὡς βαίνουν.

Ἐις τὸ ἔξης δυνάμει τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ καθολικοῦ ἀρχιερέως ὑπὸ τῆς ρωμανικῆς κυβερνήσεως, οἱ ἐν τῇ Τουρκίᾳ ρουμανοφρονοῦντες θὰ ἔχουν προστάτας ἡδη ἐκτὸς τῶν πολιτικῶν πρακτόρων καὶ τοὺς δυτικοὺς ιερεῖς. Τὸ σχέδιον τῶν Ρουμανῶν εἰνε ὑπουλον καὶ προδίδει εὐρύτατον σχέδιον, τοῦ ὅποιου δλίγον καὶ δλίγον αἴρεται τὸ παραπέτασμα. Ο δυτικὸς ἀρχιεπίσκοπος ἐδρεύων ἐν Βουκουρεστίῳ καὶ Ρουμανογε θά κυριαρχῇ καὶ ἐπὶ τοῦ ἐν Βουλ-

γαρία ποιμνίου του καὶ θὰ συμπαρακάθηται καὶ ἐν τῇ ρουμουνικῇ γερουσίᾳ. Ἐννοεῖται ἐκ τῶν προτέρων, πόσον ἡ πολιτική τῆς Ρουμουνίας ἔσται ἐν τῇ Ἀνατολῇ σπουδαῖς καὶ ἀντί τίνων θυσιῶν θὰ προσπαθήσῃ νὰ ἀπολαβῃ καὶ νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν μετά τοῦ Λατινισμοῦ ἑνότητα, τὸ δινειρον τούτο τοῦ Βρετανίου καὶ τοῦ Ρωσσέτου. Γινώσκομεν δὲ ἐν Ἑλλαδὶ θὰ μειδιάσωσιν ὡς πάντοτε, ἀλλ' ἵστα ἐκ τοῦ μειδιάματος τούτου θὰ ἀντλήσωμεν καὶ ἡμεῖς ἀρχετὸν θάρρος ἐν τῷ μέλλοντι διποτιστέλωμεν πικροτέρας τούτων πληροφορίες.

Οἱ Διαμαρτυρόμενοι καὶ αὐτοὶ ἐργάζονται, πωλοῦσιν εὐχαρίστια καὶ βαθμηδὸν αὐξάνουσι βραδέως τὸ ποινιόν των. Ὁ ἀνατολικὸς λαὸς θέλει μουσικὴν, ζώσας Μάρθας, υποκρισίαν, καὶ οὐχὶ ἕρων; τείχους καὶ ἀληθείας. Ἐνταῦθα ἐκ τῶν ζένων ἀριθμοῦνται περισσότεροι οἱ Ἰταλοὶ ὑπέκοοι, γινώσκεις δὲ πόσον γαργαλίζει καὶ θέλγει ἡ μελῳδία παρθένων ἀναθεν τῆς κεφαλῆς σου καὶ ἀπέναντι τῆς Παναγίας τοῦ Ραφαήλου. Πάντοτε οἱ δοῦλοι λαοὶ τέρπονται ἐκ τῆς κατανυκτικῆς μουσικῆς, διότι ἡ καρδία των οἰμώζει καὶ ζητοῦσιν διλγήν ἀναψυχὴν, ἣν δυστυχῶς δὲν δύνανται νὰ ἀντλήσουν ἐκ τῶν ρωθώνων τοῦ ημετέρου χοροῦ.

Ἡ Ἑλληνικὴ κοινότης φέρει τὸν τύπον διαφόρων Ἑλληνικῶν χαρακτήρων. Οἱ ἀρχαιότεροι χρονολογοῦνται ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ 21. Δὲν ὑπάρχει ὀρεινὸν χωρίον, ἐπαρχία ἢ ἐκ τῶν πεδιάδων καὶ νησίων, ἥτις δὲν ἔπειψεν ὡς φόρον μετανάστας καὶ εἰς τὴν πόλιν ταύτην. Διατάχουν εἰσέτι τὰς παραδόσεις των καὶ διακρίνονται μακρόθεν ὡς ἀρχαιολογικὰ κειμήλια, ὡς ἐκ τοῦ ἱπποτικοῦ βαδίσματος καὶ τῆς γλυκύτητος, ἣν ἀπαντες ἔχουν. Ἡ φιλοτιμία, τὸ πρῶτον πλεονέκτημα τοῦ Μακεδόνος, δεσποζει πάντοτε ἐπὶ τῆς καρδίας καὶ τοῦ νοὸς καὶ εἰς δῆλας τὰς πράξεις τοῦ βίου του. Ἀναμυνήσκεται δὲ εἰς ένεις Μακεδών καὶ τούτο τὸν τρελλαίνει. Δὲν δύναται νὰ πιστεύῃ δὲ τὸν ὑπάρχοντα χριστιανοὶ ἔχθροι ἀσπονδοι. Ἐν τῇ καρδίᾳ του αἰσθάνεται φλογίζουσαν τὴν πεποιθήσιν του δὲτι θὰ ἦνε πάντοτε κύριος τῆς θέσεώς του. Ἐξακολουθοῦν μεταναστεύοντες ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν, ἀλλ' ἀποφεύγονταν νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὰ κοινά πράγματα. Πρὶν τοῦ Κρητικοῦ πολέμου ἡ τάξις τῶν πλουσίων ἀκολουθοῦσε τὴν μεμετρημένην δόδον, ἀλλὰ κατόπιν τὰ πάντα ἡλλοιώθησαν ἐν τῷ ἐμπορικῷ κόσμῳ. Οἱ Ἐβραῖοι ὑπερίσχυσαν. Σώζεται δὲ ἡ διάστασις τῶν μεγαλεμπόρων Ἑλλήνων, οἵτινες διὰ τῶν δωρημάτων ἀπεθανατίσθησαν. Δυστυχῶς ἡ πολυτέλεια, τὸ μισαρματοῦτο, ἐνέκρωσε τὴν οἰκογενειακὴν εὐδαιμονίαν καὶ ἔκτοτε χρονολογοῦνται αἱ δόδυναι καὶ ἡ ἀμυχανία. Ἐνταῦθα τὸ ώραῖον φύλον ἐλπισμόνησεν δὲτι ἡ πολυτέλεια δὲν διαιωνίζει τὸ ἔσαρ τῆς ἡλικίας, διὸ βλέπομεν κοράσια ἀδικηθέντα ὑπὸ τῆς μωρίας των. Τὸ διδασκαλεῖον ἐμόρφωσε πλεῖστας δύσεις, ἀς καὶ διεσκόρπισεν εἰς τὰς ἐπαρχίας καὶ κωμοπόλεις. Θεάρεστον ἔργον θὰ ἔτο, ἐὰν ἡ αὐταπάργησις αὐτῇ ἐνεθρονίζετο καὶ εἰς τὰ μεμονιμένα χωρία, ἐνθα ἡδύναντο νὰ στήσωσι καὶ τὴν καλιάτ των, ἀφοῦ πλείσται νεάνιδες ψηλαφῶσιν ἥδη τὸν μαρασμὸν καὶ ἀλλαις τὸ ψυχρὸν γῆρας. Καὶ δυστυχῶς ὡς μὲ εἶπον, ὁ κύκλος οὗτος εἶνε μέγας, πόσον δὲ σκληρὸν εἶνε, δταν ἡ νεᾶνις σύνηρη τὰς ἡμέρας της ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ πατρός της! Εἶνε ὡς νὰ θέτης περίφραγμα ἐκ κοκκάλων νεκρῶν πέριξ κήπου. Οἱ νέοι ἀποφεύγουσι τὸν ἔγγαμον βίον, ἀπογοντευμένοι ἀπὸ τοῦδε πρὸς τὰ κοινωνικὰ καθήκοντα. Κατέστη ἔξις εἰς τοὺς πλείστους νὰ σήπωνται ἐν τῷ διεθρίῳ τούτῳ κύκλῳ, δτις καλεῖται ἀγαρία, χωρίς νὰ ὑπολογίσωσι τὰς φρικτὰς συνεπείας, ἀς συνεπάγεται ὁ ἀδιάφορος βίος. Ὁ βουλόμενος νὰ σπουδάσῃ τὸ σφιγμόμετρον τῆς ἀγωνίας καὶ τῆς

δόδυνης τοῦ ώραίου φύλου, ἀς παραμείνῃ διλγίον εἰς ἐν φιλικὸν ἐμπορικὸν κατάστημα. Ἀν θέλῃ νὰ ἴδῃ δλους τοὺς μωροὺς πόθους τῆς πολυτέλειας καὶ πῶς ἔξατμίζεται ἡ ἀγνότης χάριν αὐτῆς. Μέγιστον τραῦμα ἐπήνεγκεν ἡ πολυτέλεια, γινώσκετε δὲ πόσον ἐπικίνδυνον εἶνε τὸ παράδειγμα καὶ ἡ μανία ἴδιως τῶν γυναικῶν νὰ ἀκολουθήσωσι τὴν ἐγκληματικὴν ἀφροσύνην τῶν ἄλλων. Δὲν κατηγορῶ τὸ εὔκοσμον τῆς ἐνδυμασίας, ἀλλὰ τὴν μιασματικὴν κραιπάλην, ἥτις γεννᾷ τόσας κακίας καὶ σκάνδαλα καὶ τέλος τὴν καταστροφήν. Ὅποιούλλονται εἰς τόσας στερήσεις, διποτιστέλωμεν πικροτέρας τούτων πληροφορίες.

### Περιπλανώμενος

## XRONIKA

Τὸ πρὸς τὸν ἐκλογεῖς εὐχαριστήριον τοῦ κ. Κ. Φρεαρίτου, ὃπερ ἀν διεθέτουμεν γῶρον, εὐχαρίστως λίαν θὰ ἐδημοσιεύομεν καὶ ἡμεῖς, ἀλλ' ἐκκλησιοφόρησεν ἥδη κάμποσον, κατὰ χιλιάδας διανεμηθέν, διὰ χειρὸς μάλιστα τοῦ ἀκουράστου ἐν τοιαύτῃ διανομῇ καλῶν ἴδεων, ὡς νὰ ἔτο μέλος τοῦ ἀγγλικοῦ Στρατοῦ τῆς Σωτηρίας, φιλάτατου Α. Κουμπάρη, εὑρίσκομεν ὑφ' δλας τὰς ἐπόψεις ἀξίου τοῦ συγγράψαντος αὐτό, καλλιεπέστατον καὶ ἀνορθωτικὸν νέας τάξεως πραγμάτων, μεστὸν ἐκείνων τῶν ἐπαγγελιῶν δὲ διλγίοι δυστυχῶν ἔχοντιν ἐν τῇ κεφαλῇ των, καὶ εἶνε τόσωρ δύσκολον νὰ πραγματοποιθῶσι διὰ μιᾶς. Χαίρομεν πολὺ διότι δ κ. Φρεαρίτης δὲν ἀπεθαρρύνθη ἐκ τῆς ἀποτυχίας, τούναντίον ἀσπαζεται μικρὸν θρίαμβον ὡς τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐκλογῆς καὶ ἔχει πολὺ δίκαιον, μεγάλου μέρους τῆς πρωτευούσης τιμήσαντος αὐτὸν ἐκθύμως καὶ μετὰ πεποιθήσεως διὰ τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς ψήφου του.

Πολὺς, πολὺς κόσμος, διποτιστέλωμεν ἡ σπανιώτατα συρρέει εἰς ἡλινηικὸν θέατρον, τόσος, δσος νὰ κινήσῃ τὴν ζηλοτυπίαν τοῦ κ. Λεονάρδου διὰ τοὺς Πειρατάς του, κατεγίνετο χθὲς νὰ τοποθετηθῇ δπως ἐντὸς τοῦ θεάτρου τοῦ Ἀπόλλωνος διὰ ν ἀκούση τὸ Μῆλον τῆς Ἐρεδος. Ἡ παράστασις, προηγηθεῖσης τῆς μεγάλης συμφωνίας τοῦ Αριαδέου, διεξήχθη ἐν μέσῳ τῆς μεγάλης προσηλωσεως τοῦ κοινοῦ, συχνῶν γελώτων, προκαλουμένων ὑπὸ τοῦ ἐφθονία περικεχυμένου κωμικοῦ, καὶ πολλάκις γειροκροτήσεων. Τὸ δρᾶμα, εἰ καὶ εἰς δύο μόνον πράξεις ἐκτεινόμενον, περὶ τὸ τέλος τῆς δευτέρας ἐκούρασεν διλγίον τοὺς ἀκροατὰς, ἔνεκα τῆς ἀπροσδοκήτου παρατάσεως αὐτοῦ πέραν τοῦ σημείου εἰς δ ἀνέμενε πᾶς τις νὰ τελειώσῃ· οὐχ ἔττον τὸ ἔργον ἤρεσεν εἰς τὸ κοινόν, δπερ μετὰ τὴν διδασκαλίαν προσεκάλεσε μετ' εύφρημῶν τὸν κ. Ζάνον ἐπὶ τῆς σκηνῆς. Αὔριον θέλομεν ἀνακοινώσει πλατύτερον τὰς ἐπ' αὐτοῦ ἐντυπώσεις μας.

Ίδου καὶ τ' ἀποτελέσματα τῶν δημοτικῶν ἐκλογῶν τῆς ἐπαρχίας Ἀμφίστης: Ἐν μὲν τῷ δήμῳ Ἀμφίστης δημάρχος ἐξελέγη ὁ Γεώργιος Χαρίτος, Παρνασσίων δ. Π. Καλπογάννης, Κρίστης δ. Εὐθύμιος Πολίτης, Μυονίας δ. Δημ. Δεδούσης, Γαλαξειδίου δ. Ν. Λούκερης, Ἀντικύρρας δ. Αναστ. Κουκόπουλος, Καλλιέων δ. Θεμ. Πιστόλης καὶ Δωριέων δ. Ευστάθιος Χεινόπτερος. Ἐκ τούτων οἱ μὲν τρεῖς πρῶτοι εἰσὶ πολιτικοὶ φίλοι τοῦ βουλευτοῦ Πετροπούλου, οἱ δύο ἀλλοι τῶν κυρίων Καραλιβάνου, Σιμοπούλου κλπ. καὶ οἱ τελευταῖοι